

وزارة الفلاحة والموارد المائية
والصيد البحري



وكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي



ديوان الحبوب

طلب عروض عدد 2026/13

المتعلق باقتناء معدات فلاحية

كرّاس الشروط الإدارية

١- شروط المنافسة

الفصل 1: موضوع طلب العروض ومحتواه:

1.1 موضوع طلب العروض:

يعتزم ديوان الحبوب إجراء طلب عروض يتعلق باقتناء معدات فلاحية لفائدة وكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي، وذلك في إطار مشروع الدعم الطارئ للأمن الغذائي بتونس الممول من قبل البنك الإفريقي للتنمية ويتضمن طلب العروض 11 قسطا ويمكن للعارض المشاركة في قسط أو أكثر.

2.1 محتوى الصفقة:

تتكوّن الصفقة من 11 قسطا، موزعة كالتالي:

المراكز	الكمية	بيان المعدات	القسط
JOUGAR	1	Moissonneuse-Batteuse	القسط عدد 1
JOUGAR + BOUSSALEM	2	Tracteur Agricole "40 CH"	القسط عدد 2
BOUSSALEM	1	Tracteur agricole tracteur(90-110 cv)	القسط عدد 3
JOUGAR + BOUSSALEM	2	Semoir	القسط عدد 4
JOUGAR + BOUSSALEM	2	Presse-Balle rectangulaire	القسط عدد 5
JOUGAR + BOUSSALEM	2	Pulvérisateur	القسط عدد 6
JOUGAR	1	Cultivateur à ressort 9/11	القسط عدد 7
BOUSSALEM	1	Cultivateur à ressort 11/13	القسط عدد 8
JOUGAR + BOUSSALEM	2	Charrue à soc simple	القسط عدد 9
JOUGAR	1	Offset semi porté 16	القسط عدد 10
BOUSSALEM	1	Offset semi porté 22	القسط عدد 11

يمكن المشاركة في قسط واحد أو أكثر.

الفصل 2: شروط المشاركة:

يمكن المشاركة للمؤسسات التونسية المتخصصة في مجال تجارة المعدات الفلاحية الذين تتوفر فيهم الضمانات المهنية والفنية والمالية الضرورية لحسن إنجاز الطلبات موضوع طلب العروض.

الفصل 3: طريقة التمويل:

تموّل جميع الأقساط المكونة للصفقة بواسطة اتفاقية القرض عدد 2000300000151 المبرمة بين الدولة التونسية والبنك الإفريقي للتنمية (BAD) في إطار مشروع الدعم الطارئ للأمن الغذائي بتونس (PAUSAT).

الفصل 4: طريقة تقديم العروض:

يتكون العرض من:

الوثائق الإدارية،

عرض فني.

عرض مالي.

يتم تضمين كل من العرض الفني والعرض المالي في ظرف داخلي على حدة، ويتم تقديم أصل الضمانات البنكية والوثائق الإدارية والظرف الداخلي المتضمن للعرض الفني والظرف الداخلي المتضمن للعرض المالي في ظرف خارجي مغلق يحمل العبارة التالية:

لا يفتح طلب عروض وطني عدد 13/ 2026 لاقتناء معدات فلاحية بعنوان سنة 2026.

يتم إرسال الظروف المتضمنة للضمانات البنكية والوثائق الإدارية والعرض الفني والعرض المالي عبر البريد السريع أو المضمون الوصول أو يتم إيداعها بمكتب الضبط بديوان الحبوب وذلك في الأجل المحددة بإعلان طلب العروض باسم السيدة الرئيسة المديرة العامة لديوان الحبوب على العنوان التالي : 30 نهج آلان سافاري، ص.ب. 173 البليدير، تونس 1002. ويعتمد في ذلك ختم مكتب الضبط المركزي في آجال ختم العروض.

يجب أن تحرر العروض طبقا للأمتلة المبينة بكراسات الشروط وتمضى من قبل المترشحين الذين يقدمونها بأنفسهم أو عن طريق وطلاتهم المؤهلين قانونا دون أن يمثل نفس الوكيل أكثر من مترشحا واحد في نفس المنافسة. يقصى كل عرض مخالف لشروط طلب العروض، أو يتضمن تحفظات لم يتم رفعها من قبل المشارك خلال أجل يحدده المشتري العمومي.

الفصل 5: الإيضاحات والوثائق المرفقة لملف طلب العروض:

يمكن لكل مشارك أن يطلب كتابيا وباللغة العربية أو الفرنسية إيضاحات أو استفسارات في أجل أقصاه خمسة عشرة (15) يوما قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض. إذا كان الطلب مبزرا، يتم إعداد ملحق لملف طلب العروض يتضمن الإيضاحات والاستفسارات المطلوبة وتوجه إلى جميع المترشحين الذين سحبوا كراسات الشروط في أجل لا يتجاوز عشرة (10) أيام قبل التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض. وإذا كانت هذه التوضيحات أو الاستفسارات هامة ومن شأنها أن تدخل تغييرات جوهرية على كراسات الشروط يتم التمديد في التاريخ الأقصى المحدد لقبول العروض بفترة كافية تمكن المشاركين من تقديم عروض جديدة، ويتم الإعلان عن هذه الفترة للعموم.

الفصل 6: بيانات ومستندات وتوضيحات:

يجوز لديوان الحبوب أن يطلب بيانات ومستندات وتوضيحات تتعلق بالعروض الفنية شريطة أن لا يؤدي ذلك إلى تغيير محتواها.

الفصل 7: سحب كراسات الشروط:

بمجرد نشر إعلان الدعوة إلى المنافسة يمكن للمشاركين الذين يرغبون في المشاركة تنزيل كراس الشروط من موقع الواب لديوان الحبوب www.oc.com.tn أو سحب كراس الشروط من المقر الاجتماعي لديوان الحبوب (الكتابة القارة للجان الصفقات، الطابق الأول بمقر ديوان الحبوب 30 نهج آلان سافاري تونس).

الفصل 8: اللغة المستعملة والعمل:

يعد صاحب الصفقة كل الوثائق تطبيقا لأحكام هذه الصفقة باعتماد:

8.1 اللغة المعتمدة : اللغة العربية أو اللغة الفرنسية ، ويتعين على صاحب الصفقة في صورة تقديمه لوثائق مصاحبة للعرض بلغة مغايرة أن يقوم بترجمتها على نفقته للغة العربية أو الفرنسية لدى مترجم محلف. وتعتمد الترجمة في تقييم العروض. ويمكن تقديم وثائق الجودة والوثائق الفنية (prospectus) باللغة الإنجليزية.

8.2 العملة المعتمدة : الدينار التونسي

الفصل 9: تحديد مبلغ الصفقة:

تبرم الصفقة على أساس أثمان فردية ويجب على المشارك أن يدرج بجدول الأسعار الأثمان دون احتساب الأداء على القيمة المضافة. ثم يقوم بتطبيقها على الكميات بحيث يتم تحديد مبلغ العرض دون احتساب الأداءات، ويضمن بوثيقة التعهد باعتباره مبلغ العرض. وتكون هذه المبالغ معفاة من الأداء على القيمة المضافة طبقا لأحكام الفصل 44 من القانون عدد 17 لسنة 2025 المؤرخ في 12 ديسمبر 2025 المتعلق بقانون المالية لسنة 2026 الخاص بالتخفيف في كلفة المشاريع العمومية الممولة بقروض خارجية موظفة.

يمكن للمشارك أن يقترح تخفيضات على مبلغ العرض دون احتساب الأداء على القيمة المضافة في شكل نسبة أو نسب مئوية تطبق على جميع الأثمان الفردية. ويتعين على المشارك أن ينص على هذه التخفيضات بالأرقام وبلسان القلم ضمن وثيقة التعهد وأن يبين شروط

تطبيقها. وفي صورة وجود تضارب بين نسب التخفيض ومبالغ التخفيض، يتم إصلاح العرض على أساس نسب التخفيض. ويجب أن لا يترتب عن اعتماد التخفيضات المقترحة أي مساس بالأجور والمنح ومساهمات الضمان الاجتماعي المضمونة قانونا. وتتولى لجنة التقييم إصلاح جميع الأخطاء وتقوم عند الاقتضاء بتصحيح مبلغ العرض دون أن يكون للمشارك إمكانية في الاعتراض. ويعتبر المشارك، قد اطلع على جميع وثائق طلب العروض وبأنه اعتبر عند تحديد أثمانه كل التكاليف المترتبة عن تقديره لطبيعة وخصائص التجهيزات وجميع الخدمات المطالب بتوفيرها وكلّ المصاريف العامة والضرائب والأداءات وهامش الربح وكلّ المخاطر التي يتحملها.

الفصل 10: محتوى الأثمان:

تتضمن الأثمان البيانات التالية:

- الثمن الفردي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة.
- الثمن الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة.

وذلك طبقا لأحكام الفصل 44 من القانون عدد 17 لسنة 2025 المؤرخ في 12 ديسمبر 2025 المتعلق بقانون المالية لسنة 2026 الخاص بالتخفيف في كلفة المشاريع العمومية الممولة بقروض خارجية موظفة.

الفصل 11: الوثائق المكوّنة للصفقة:

يتكون العرض من الوثائق التالية:

الوثائق الإدارية

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
1 الضمان البنكي الوقفي أو الكفيل بالتضامن المعوض له	إعداد الوثيقة طبقا للملحق عدد 02	استخراج الوثيقة وإرسال الأصل عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
2 تصريح على الشرف بالموافقة على كافة بنود كراس الشروط.	تصريح طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 03	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
3 تصريح على الشرف بعدم التأثير في مختلف إجراءات إبرام الصفقة.	تصريح طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 04	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
4 تصريح على الشرف بصحة المعطيات وباحترام شروط المشاركة.	تصريح طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 05	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
5 قائمة الأقساط المشارك فيها	طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 06	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
6 بطاقة إرشادات عامة تهم المشارك	تحرر طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 07	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
7 تصريح على الشرف بأنّ العارض لم يكن عوناً بديوان الحبوب طيلة الخمس سنوات الأخيرة ويستثنى من ذلك أصحاب المؤسسات التي تمّ بيعها بصيغة الإفراق.	طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 08	إمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
8 شهادة تبين أنّ الشخص الذي أمضى العرض هو الممثل القانوني للمشارك أو تفويض من طرفه لإمضاء الصفقة.	في حالة تفويض لا بدّ أن يتمّ طبقا للتشريع الساري المفعول.	إعداد وإمضاء وختم الوثيقة وإحاقها للعرض وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
9 السجل التجاري	وثيقة السجل التجاري لم يمس على استخراجها 03 أشهر وصالحة إلى آخر أجل محدّد لقبول العروض.	استخراج الوثيقة وإرسال الأصل عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
10 شهادة تثبت الانخراط بصندوق الضمان الاجتماعي	نسخة	إرسال الوثيقة عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
1 جذاذة فنية لكل قسط	تعمير وإمضاء وختم الجذاذة طبقا للنماذج المصاحبة بالملحق عدد 23 إلى 33	إعداد الوثيقة وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
2 وثائق فنية للمعدات المقترحة للأقساط المشارك فيها (prospectus constructeur)	إمضاء وختم المشارك	إعداد الوثائق وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
3 التزام بتوفير خدمات ما بعد البيع	تعمير وإمضاء وختم الالتزام طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 9	إعداد الوثيقة وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب

الوثائق المالية

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
1 وثيقة التعهد	تعمير وثيقة التعهد طبقا للنموذج المصاحب بالملحق عدد 01	إمضاء وختم الوثيقة وإرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب
2 جداول الأسعار	تعمير جدول الأسعار بعد إدراج الأثمان طبقا للنموذج المصاحب بالملحق عدد 12 إلى 22	إعداد وإمضاء وختم جدول الأسعار التفصيلي.

✓ يتم التثبت من الوضعية الجبائية عند فتح العروض.

✓ يجب أن ترسل كافة العروض الإدارية والفنية والمالية عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب.

الفصل: 12 مدة صلوحية العروض:

يصبح المشاركون ملزمين بعروضهم بمجرد إرسالها عبر مكتب الضبط المركزي لديوان الحبوب ولا يمكن لهم تغييرها أو تعويضها أو إلغاؤها وذلك لمدة مائة وعشرون (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

الفصل: 13 الضمان الوقتي:

حدد مبلغ الضمان الوقتي بالنسبة لكل قسط كما يلي:

القسط	مبلغ الضمان الوقتي بالدينار
القسط الأول	7000,000
القسط الثاني	2000,000
القسط الثالث	1500,000
القسط الرابع	800,000
القسط الخامس	1400,000
القسط السادس	200,000
القسط السابع	80,000
القسط الثامن	100,000
القسط التاسع	150,000
القسط العاشر	170,000
القسط الحادي عشر	210,000

ويجب أن يكون الضمان الوقتي صالحا لمدة مائة وعشرون (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

يمكن تعويض الضمان الوقتي بالتزام كفيل بالتضامن طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 1 ويكون صادرا عن مؤسسة مالية مصادق عليها من قبل الوزير المكلف بالمالية.

يرجع الضمان الوقي أو يوضع حدًا لالتزام الكفيل بالتضامن المعوّض له من قبل ديوان الحبوب بمجرد إمضاء عقد الصفقة من قبل المشارك الذي تمّ اختيار عرضه وبعد إيداعه الضمان النهائي.

يرجع ديوان الحبوب الضمان المالي إلى المشاركين الذين أقصيت عروضهم أو يضع حدًا لالتزام الكفيل بالتضامن المعوّض له بعد اختيار صاحب الصفقة.

الفصل 14: فتح العروض:

يتم فتح العروض التي تمّ قبولها آلياً عبر مكتب الضبط المركزي وذلك في التاريخ والساعة والمكان المذكورين بإعلان الدّعوة إلى المنافسة.

ويمكن لديوان الحبوب عند الاقتضاء أن يدعو المشاركين الذين لم يقدموا كل الوثائق المطلوبة بما فيها الوثائق الإدارية إلى استيفاء وثائقهم في أجل يحدده ديوان الحبوب حتّى لا تقصى عروضهم.

أ. حالات الإقصاء الآلي:

تتولّى لجنة الفتح الإقصاء الآلي في الحالات التالية:

- العروض الواردة أو المسلمة بعد آخر أجل محدد لقبول العروض.
- العروض التي لم تتضمن وثيقة الضمان الوقي.

الفصل 15: تقييم العروض:

1. 15. مطابقة العروض

يقصى كلّ عرض غير مطابق لموضوع الصفقة وللشروط والخصائص الفنية المدرجة بكراس الشروط أو الذي يتضمن تحفظات لم يتم رفعها بطلب من ديوان الحبوب.

2. 15. منهجية تقييم العروض

يتم تقييم العروض وفقاً للإجراءات التالية:

تتولّى لجنة التقييم في مرحلة أولى التثبّت، بالإضافة إلى الوثائق الإدارية والضمان الوقي، من صحّة الوثائق المكوّنة للعرض المالي وتصحيح الأخطاء الحسابية والمادية عند الاقتضاء.

وفي حالة وجود تضارب بين بيانات جدول الأسعار وبيانات وثيقة التعهد، فإن البيانات المضمنة بجدول الأسعار هي التي يؤخذ بها، وتعَدّل وجوباً البيانات المخالفة، وكذلك الأخطاء المادية في العمليات الحسابية وذلك بإثبات المبلغ الحقيقي للصفقة. ولا يحق للعارض تقديم أي اعتراض في الغرض.

ثم تتولّى اللّجنة في مرحلة ثانية ترتيب جميع العروض المالية تصاعدياً، ثمّ تتولى في مرحلة ثالثة التثبّت في مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقلّ ثمناً على أساساً لشروط الفنيّة الدنيا المطلوبة.

وإذا تبين أنّ العرض الفنيّ المعني غير مطابق للخصائص والمواصفات المطلوبة بكراس الشروط الفنيّة الخاصّة يتمّ إقصاؤه ويتمّ اعتماد نفس المنهجية بالنسبة للعروض الفنيّة المنافسة حسب ترتيبها الماليّ التّصاعدي.

3. 15. إسناد الصفقة:

تسند الصفقة بالنسبة لكل فصل أو قسط للعرض المالي الأقلّ ثمناً في صورة مطابقة عرضه الفني لكراسات الشروط باعتبار التخفيض المحتمل المقترح من طرف صاحب العرض.

يمكن لنفس العارض الفوز بأكثر من قسط واحد.

الفصل 16: الحلول البديلة:

لا تقبل الحلول البديلة.

الفصل 17: صحّة العروض:

يجب أن تحرّز العروض بكاملها بما في ذلك وثيقة التعهّد وجداول الأسعار وترسل إلى ديوان الحبوب بمراسلة مضمونة الوصول عبر البريد السريع في الأجل المحدّدة لقبول العروض أو إيداعها بمكتب الضبط بديوان الحبوب.

الفصل 18: إجراءات الإعلام بالصفقة والتّليغ:

يتم إعلام المشارك الذي تمّ اختياره بصفة وقتيّة بمراسلة مضمونة الوصول عبر البريد السريع، ويتحتّم على صاحب الصفقة استكمال جميع الإجراءات المتعلّقة بإمضاء مشروع عقد الصفقة وإرساله عبر مكتب الضبط المركزي، خلال العشريّن يوما الموالية للإعلام. وفي صورة عدم إمضائه العقد عند انقضاء الفترة الممنوحة، يحقّ لديوان الحبوب حجز الضمان الوقي والعدول عن إسناد الصفقة.

II. الشروط الإدارية الخاصة

أحكام عامة

الفصل 1: الأطراف المتعاقدة

أبرمت هذه الصفقة بين:

ديوان الحبوب ممثّل في شخص السيّد الرئيس المدير العام

من جهة

والسيّد..... (الاسم والصفة)

ممثّل عن (اسم المؤسسة، صاحبة الصفقة)

من جهة أخرى

الفصل 2: موضوع كراس الشروط الإدارية الخاصّة

يتضمّن كراس الشروط الإدارية الخاصّة أحكاما إدارية تطبق على الصفقة موضوع طلب العروض المشار إليه بالفصل عدد 3.

الفصل 3: موضوع طلب العروض:

يتمثّل موضوع طلب العروض في التزوّد بمعدّات فلاحية، ويبيّن كراس الشروط الفنيّة الخاصّة بدقّة الخاصيّات الفنيّة للمعدّات المزمع اقتناؤها.

الفصل 5: الوثائق المكوّنة للصفقة وترتيبها التّفاضلي:

تشتمل الوثائق المكوّنة للصفقة على:

1. الجداول التفصيلية للأسعار،
 2. الملحق عدد 3 من كراس الشروط المتعلق بالتصريح على الشرف بالموافقة على كافة بنود كراس الشروط.
 3. العرض الفنيّ للمشاركة،
 4. كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على صفقات التزوّد بمواد عادية وخدمات،
- في حالة وجود تضارب أو اختلاف بين الوثائق المكوّنة للصفقة ترجّح الوثائق حسب ترتيبها أعلاه.

الفصل 6: الوثائق التعاقدية اللاحقة لإبرام الصفقة:

بعد إبرام الصفقة، يمكن تعديلها بواسطة الملاحق عند الاقتضاء، وتكون الصفقة الأصلية مع جميع الملاحق الموالية ملفا وحيدا.

الفصل 7: الوثائق الواجب تسليمها لصاحب الصفقة:

بمجرد الإعلام بإسناد الصفقة، يسلم ديوان الحبوب أصل وأربع نظائر من عقد الصفقة ممضى من قبل الممثل القانوني لديوان الحبوب ونسخة من وثيقة التعهد وجدول الأسعار وكراسات الشروط مجانا للتسجيل بالقباضة المالية.

الفصل 8: التشريع والتراتب المطبقة على الصفقة

تخضع الصفقة للتشريع والتراتب التونسي الجاري بها العمل كما يخضع صاحب الصفقة وأعوانه إلى التشريع الاجتماعي والجبائي التونسي.

الضمانات

الفصل 9: الضمان النهائي:

يلتزم صاحب الصفقة بتغيير الضمان الوقي بضمان نهائي يعادل نسبة 3% من قيمة الصفقة في أجل لا يتجاوز عشرون (20) يوما ابتداء من تاريخ تبليغه بالصفقة.

بطلب من صاحب الصفقة، يمكن تعويض الضمان النهائي بالتزام كفيل بالتضامن طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 11 ويكون صادرا عن مؤسسة مالية مصادق عليها من قبل الوزير المكلف بالمالية.

يرجع الضمان النهائي أو ما تبقى منه إلى صاحب الصفقة أو يصبح التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه لاغيا شرط وفاء صاحب الصفقة بجميع التزاماته وذلك في أجل شهر ابتداء من تاريخ القبول النهائي.

إذا تم إعلام صاحب الصفقة من قبل ديوان الحبوب، قبل انقضاء الأجل المذكورة أعلاه بمقتضى وسيلة تعطي تاريخا ثابتا لهذا الإعلام بأنه لم يف بجميع التزاماته، لا يرجع الضمان النهائي أو يتم الاعتراض على انقضاء التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه، في هذه الحالة، لا يرجع الضمان النهائي أو لا يصبح التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه لاغيا إلا برسالة رفع اليد يسلمها ديوان الحبوب.

الفصل 10: الحجز بعنوان الضمان:

يتم إجراء حجز بعنوان الضمان على المعدات الفلاحية بنسبة 5 بالمائة يؤخذ من الدفعوعات بعنوان الأقساط مقابل ما تم إنجازه من التزامات وذلك لضمان حسن إنجاز الصفقة ولضمان استخلاص ما قد يكون صاحب الصفقة مطالبا به بعنوان الصفقة.

بطلب من صاحب الصفقة، يمكن تعويض الضمان المالي بالتزام كفيل بالتضامن طبقا للنموذج المدرج بالملحق عدد 10 من كراس شروط ويكون صادرا عن مؤسسة مالية مصادق عليها من قبل الوزير المكلف بالمالية

يرجع مبلغ الحجز بعنوان الضمان إلى صاحب الصفقة أو يصبح التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه لاغيا بعد وفاء صاحب الصفقة بكل التزاماته، وذلك بعد انقضاء أربعة (4) أشهر من تاريخ القبول النهائي.

إذا تم إعلام صاحب الصفقة من قبل ديوان الحبوب، قبل انقضاء الأجل المذكور بمقتضى رسالة معللة ومضمونة الوصول أو بأية وسيلة تعطي تاريخا ثابتا لهذا الإعلام، بأنه لم يف بجميع التزاماته، لا يرجع الحجز بعنوان الضمان أو يتم الاعتراض على انقضاء التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه. وفي هذه الحالة، لا يرجع الحجز بعنوان الضمان أو لا يصبح التزام الكفيل بالتضامن الذي يعوّضه لاغيا إلا برسالة رفع اليد يسلمها المشتري العمومي.

النظام المالي

الفصل 11: صيغة الأثمان:

تبرم الصفقة على أساس أثمان فردية وتحتسب المبالغ المستحقة بعنوان الصفقة بتطبيق الأثمان الفردية على الكميات التي وقع إنجازها فعلياً طبقاً للصفقة.

الفصل 12: طبيعة الأثمان:

يجب أن تتضمن الأثمان البيانات التالية:

- الثمن الفردي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة.
- الثمن الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة.

وذلك طبقاً لأحكام الفصل 44 من القانون عدد 17 لسنة 2025 المؤرخ في 12 ديسمبر 2025 المتعلق بقانون المالية لسنة 2026 الخاص بالتخفيف في كلفة المشاريع العمومية الممولة بقروض خارجية موظفة.

وتبرم الصفقة على أساس أثمان قارة وغير قابلة للمراجعة طيلة فترة إنجاز الصفقة.

الفصل 13: طرق الخلاص:

يتم خلاص صاحب الصفقة عن طريق تحويل مصرفي من طرف العون المكلف بالدفع إلى الحساب الجاري لصاحب الصفقة المنصوص عليه بوثيقة التعهد موضوع الصفقة يتم خلاص قيمة الصفقة دون احتساب الأداء على القيمة المضافة (TVA) عن طريق موارد القرض الممول من قبل البنك الإفريقي للتنمية (BAD).

الفصل 14: العون المكلف بالدفع:

يتولى عملية الدفع العون المؤهل لذلك.

الفصل 15: شروط الخلاص:

يتم خلاص صاحب الصفقة بناء على موافاة ديوان الحبوب بفاتورة في ثلاثة (03) نظائر مصحوبة بالوثائق التالية:

- نسخة من وصولات التسليم،
 - نسخة من محضر الاستلام الوقي مسمى من الطرفين.
- يتم إصدار الأمر بصرف المبالغ الراجعة لصاحب الصفقة خلال أجل أقصاه (45) خمسة وأربعون يوماً من تاريخ تقديم الفاتورة. ويتولى محاسب ديوان الحبوب خلاص هذه المبالغ في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوماً من تاريخ تلقيه الأمر بالصرف. وإذا لم يتم ذلك فإن صاحب الصفقة يتمتع وجوباً بفوائض تأخير تحتسب ابتداء من اليوم الذي يلي انتهاء هذا الأجل وتحتسب فوائض التأخير على أساس المبالغ المستحقة بعنوان الأقساط التي تدفع على الحساب أو بقية الحساب باعتماد النسبة المعمول بها بالسوق المالية والصادرة عن البنك المركزي التونسي.

الفصل 16: آجال الأذون بالدفع والخلاص:

يتعين خلاص صاحب الصفقة في أجل أقصاه (45) خمسة وأربعون يوماً من تاريخ استلام الفواتير مستوفية الشروط. يتم إصدار الأمر بصرف المبالغ الراجعة لصاحب الصفقة في أجل أقصاه (30) ثلاثون يوماً. ويتم خلاص صاحب الصفقة بعد (15) خمسة عشرة يوماً على أقصى تقدير من تاريخ تلقي الأمر بالصرف. وفي خلاف ذلك، فإن صاحب الصفقة يتمتع وجوباً بفوائض تأخير تحتسب ابتداء من اليوم الذي يلي انتهاء هذا الأجل، وتحتسب فوائض التأخير على أساس المبالغ المستحقة باعتماد النسبة المعمول بها في السوق المالية والصادرة عن البنك المركزي التونسي كالاتي:

$$\text{ف.ت} = \text{م} \times \text{م} [360 / (45 - \text{م})] \times \text{ن.س. م}$$

ف.ت: فوائض التأخير.

م.م: المبالغ المستحقة.

م: المدة باليوم: من اليوم الذي أتم فيه صاحب الصفقة تقديم ملفه للخلاص إلى تاريخ الخلاص.

ن.س. م: نسبة السوق المالية (TMM) المعمول بها.

تنفيذ الصفقة

الفصل 17: آجال التنفيذ

1.17- ضبط آجال التنفيذ:

يلتزم صاحب الصفقة بتوفير المعدات بالمراكز التابعين لوكالة الارشاد والتكوين الفلاحي وتجربتها وتقديم طريقة استعمالها في أجل لا يتجاوز 120 يوما من تاريخ تبليغه بالصفقة. ويجب على صاحب الصفقة الالتزام بالمواعيد المضبوطة وبالكميات والخدمات والمواصفات التعاقدية.

2.17- آجال بداية التنفيذ:

يسري أجل تنفيذ الصفقة بداية من تاريخ تبليغ الصفقة (تاريخ تسلم العقد ممضى من قبل الممثل القانوني لديوان الحبوب).

3.17- التمديد في أجل التنفيذ:

يمكن لديوان الحبوب الترخيص لصاحب الصفقة بالتمديد في أجل تنفيذها، وذلك إذا تبين أن سبب تعطيل تنفيذ الصفقة في الأجل المحدد بالعقد كان خارجا عن نطاق مسؤوليته أو ناتجا عن الديوان أو عن قوة قاهرة أو لزيادة في حجم المواد و/أو الخدمات. وفي نطاق تنفيذ الصفقة، يكون تأثير الأجل الممدد فيه نفس تأثير الأجل التعاقدية.

4.17- الإجراءات الواجب إتباعها من قبل صاحب الصفقة للحصول على تمديد في أجل التنفيذ:

يتعين على صاحب الصفقة أن يعلم ديوان الحبوب برسالة عبر مكتب الضبط عن الأسباب التي حالت دون تنفيذ الصفقة في الأجل التعاقدية والتي يرى أنها خارجة عن مسؤوليته. ويمنح صاحب الصفقة أجلا قدره خمسة عشر يوما من تاريخ ظهور تلك الأسباب، على أن يحذر في نفس الوقت مطالبا في تمديد أجل التنفيذ يبين فيه مدة التمديد المطلوبة مباشرة إثر التمكن من تحديد مدة التأخير بدقة. ولا يمكن تقديم أي مطلب تمديد في أجل التنفيذ في الحالات الحاصلة بعد انقضاء الأجل التعاقدية الممدد فيه.

الفصل 18: غرامات التأخير والعقوبات والمكافآت المالية

1.18 - غرامات التأخير:

في صورة حصول تأخير في تسليم المواد يكون المزدود عرضة لدفع غرامة تأخير تساوي (1/1000) من مبلغ القسط المعني بالتأخير دون احتساب الأداء على القيمة المضافة عن كل يوم تأخير على أن لا يتجاوز مبلغ غرامات التأخير نسبة 5% من مبلغ الحساب النهائي للصفقة.

وتطبق هذه الغرامات دون تنبيه مسبق أو اتخاذ أي إجراء آخر ولا يحول تطبيقها دون المطالبة بغرامات لجبر الأضرار الناتجة عن هذا التأخير أو عن الإخلال بالالتزامات التعاقدية الأخرى مع حفظ حق ديوان الحبوب في فسخ الصفقة.

2.18 المكافأة المالية

لا يتمتع صاحب الصفقة بمكافأة مالية في صورة إنجاز الصفقة قبل الأجل التعاقدية.

الفصل 19: المناولة

يجب على صاحب الصفقة أن يتولى بنفسه تنفيذ الصفقة ولا يمكن أن يساهم بها في شركة أو أن يكلف غيره بتنفيذها.

الفصل 20: التغيير في حجم وطبيعة الطلبات

لا يمكن لصاحب الصفقة أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في صورة الزيادة أو النقصان في حجم الطلبات ما لم يتجاوز التغيير نسبة 20 بالمائة من المبلغ الأصلي للصفقة.

في صورة تجاوز الزيادة ذلك الحد يمكن لصاحب الصفقة طلب فسخ الصفقة دون المطالبة بأي غرامة على أن يوجه طلبا كتابيا في هذا الشأن إلى المشتري العمومي في أجل خمسة وأربعين يوما من تسلمه الوثيقة التي تنجر عنها الزيادة المذكورة.

في صورة تجاوز النقصان ذلك الحد فإنه يمكن لصاحب الصفقة المطالبة إما بفسخ العقد حسب الصيغة والأجال المنصوص عليها أعلاه أو المطالبة بتعويض ي ضبط مبلغه بالتراضي أو من المحكمة ذات النظر.

الفصل 21: تسليم المعدات

تسلم المعدات الفلاحية من قبل صاحب الصفقة بالمقر الاجتماعي لديوان الحبوب أو بمقر وكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي نهج آلان سفاري تونس وبحضور صاحب الصفقة أو من ينوبه وممثلين عن ديوان الحبوب ووكالة الإرشاد والتكوين الفلاحي ويتم إمضاء وصل تسليم في الغرض يتضمن بالخصوص تاريخ التسليم ومرجع الصفقة والقسط وهوية صاحب الصفقة وتعريف بالمواد المسلمة. يتم التسليم خلال أيام وساعات العمل فقط.

القبول الوقي والقبول النهائي

الفصل 22: الاستلام الكمي

يتولى ديوان الحبوب القيام بأعمال القبول الكمي للمعدات المسلمة في إطار الصفقة وذلك بحضور صاحب الصفقة أو من يمثله. ويمضي صاحب الصفقة أو من يمثله والشخص المسؤول عن الاستلام على محضر القبول الكمي للمعدات الفلاحية ويتم تمكين صاحب الصفقة أو من يمثله من نسخة من المحضر المذكور.

الفصل 23: الاستلام الوقي

يتم التصريح بالقبول الوقي للمعدات الفلاحية التي تم تسليمها بعد معاينتها من قبل لجنة فنية مختصة قصد التثبت من مطابقتها للخصائص الفنية المطلوبة. ويتم إجراء المعاينة في أجل أقصاه 10 أيام من تاريخ الاستلام الكمي.

تتولى لجنة القبول التثبت من الخصائص الفنية التعاقدية وتحرر محضر قبول وقي يتم إمضائه من طرف أعضائها والمزود. يمثل تاريخ القبول الوقي تاريخ بدء فترات ضمان المعدات.

الفصل 24: الاستلام النهائي

يتم التصريح بالاستلام النهائي للمعدات موضوع الصفقة عند انتهاء مدة الضمان، وتتولى لجنة قبول المشروع تحرير محضر قبول نهائي يتم إمضائه من طرف أعضائها والمزود.

الفصل 25: مدة الضمان

حددت مدة الضمان باثنا عشر (12) شهرا انطلاقا من تاريخ الاستلام الوقي للتجهيزات المتعلقة بكل قسط. ويتعهد صاحب الصفقة بضمان التجهيزات الفلاحية من عيوب الصنع خلال فترة الضمان وتعويض قطع الغيار التي يتبين تعيبها خلال تلك الفترة على حسابه الخاص. كما يتحمل صاحب الصفقة مصاريف تنقل الأعوان ونقل المعدات اللازمة لإعادة تشغيلها وكل المصاريف المنجزة عن ذلك.

يتمتع الديوان علاوة على ذلك وفي حالة إعادة التجهيزات على حالها، بحق المطالبة بالتعويض عن الضرر وإذا كان الحرمان من الانتفاع قد يتسبب له في ضرر.

يتولى ديوان الحبوب تحديد أجل الممنوح لصاحب الصفقة للقيام بإرجاع الأمور على حالها وإذا لم يقم صاحب الصفقة بإعادة التجهيزات على حالتها الطبيعية عند انتهاء أجل الضمان يمكن له التمديد فيه إلى حد الإنجاز الكامل لذلك.

فسخ الصفقة والعقوبات والنزاهة وتسوية النزاعات

الفصل 26: فسخ الصفقة

يمكن لديوان الحبوب فسخ الصفقة طبقا للإجراءات الترتيبية الجاري بها العمل وخاصة أحكام الفصول 84 و118 و119 من الأمر المنظم للصفقات العمومية. وفي هذه الصورة يوجه له تنبها بمراسلة مضمونة الوصول عبر البريد السريع يدعوه فيها إلى الوفاء بالتزاماته في أجل محدد لا يقلّ عن عشرة (10) أيام ابتداء من تاريخ تبليغ التنبيه.

كما يمكن لصاحب الصفقة طلب فسخ الصفقة طبقا للإجراءات الترتيبية الجاري بها العمل وخاصة أحكام الفصل 121 من الأمر المنظم للصفقات العمومية.

ويمكن التصريح بفسخ الصفقة خاصة في الحالات التالية:

- بسبب تقصير صاحب الصفقة وخطئه طبقا لمقتضيات الفصول 28 و29 و30 من كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات العمومية الخاصة بالتزود بالمواد والخدمات.
- بقرار أحادي للمشتري العمومي طبقا لمقتضيات الفصول 24 و25 و26 من كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات العمومية الخاصة بالتزود بالمواد والخدمات.
- بطلب من صاحب الصفقة طبقا لمقتضيات الفصل 27 من كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات العمومية الخاصة بالتزود بالمواد والخدمات في حالة عدم القدرة البدنية الظاهرة والدائمة لصاحب الصفقة أو في حالة حدث لم يكن صادرا عنه.
- يجب أن يبلغ قرار ديوان الحبوب بفسخ الصفقة إلى صاحب الصفقة عن طريق رسالة مضمونة الوصول مع الإعلام بالبلوغ.

الفصل 27: التظلم وتسوية النزاعات

تطبق الأحكام الواردة بالباب الثالث من العنوان السادس للأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 ماي 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية والأمر 416 لسنة 2018 مؤرخ في 11 ماي 2018.

الفصل 28: المحاكم المختصة:

في صورة نشوب نزاع يمكن لأحد طرفي العقد اللجوء إلى المحكمة المختصة حكما وترايبا وفقا للتشريع الجاري به العمل.

الفصل 29: معاليم تسجيل الصفقة

تحمل مصاريف التسجيل على صاحب الصفقة.

الفصل 30: تعيين المقر

توجه كافة المراسلات بين ديوان الحبوب وصاحب الصفقة عبر:

- ✓ البريد السريع أو مضمون الوصول بالعنوان التالي: ديوان الحبوب 30 شارع آلان سافاري ص ب 173 تونس 1002،
- ✓ مباشرة بمكتب الضبط التابع للديوان،
- ✓ عنوان المزود المنصوص عليه بالوثائق المكونة للعرض.

الفصل 31: المصادقة على الصفقة

لا تدخل الصفقة حيز التنفيذ إلا بعد إمضاءها من قبل رئيس المدير العام لديوان الحبوب بعد إبداء الرأي بالموافقة من قبل اللجنة الداخلية لمراقبة الصفقات ذات النظر ومصادقة مجلس الإدارة.

العارض حرّره.....

الاسم واللقب والصفة

كراس الشروط الفنية

ARTICLE 1 /OBJET DU MARCHÉ

L'office des céréales lance un appel d'offres pour la fourniture et la mise en service du matériel agricole au profit des centres de l'agence de la vulgarisation et de la formation agricoles dans le cadre du Projet d'Appui en Urgence à la Sécurité Alimentaire en Tunisie

11 lots détaillés comme suit :

LOT N°	Désignation	Centre	Quantité
1	Moissonneuse-Batteuse	jougar	1
2	Tracteur Agricole ‘‘40 CH’’	jougar + boussalem	2
3	Tracteur agricole tracteur (90-110 cv)	boussalem	1
4	Semoir	jougar + boussalem	2
5	Presse-Balle rectangulaire	jougar + boussalem	2
6	Pulvérisateur	jougar + boussalem	2
7	Cultivateur à ressort 9/11	jougar +	1
8	Cultivateur à ressort 11/13	boussalem	1
9	Charrue à soc simple	jougar + boussalem	2
10	Offset semi porté 16	jougar	1
11	Offset semi porté 22	boussalem	1

Le soumissionnaire peut participer à un ou plusieurs articles.

ARTICLE 2 /CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DES EQUIPEMENTS

- Voir fiches techniques en annexes.

ARTICLE 3 /INSTALLATION ET MISE EN SERVICE DES EQUIPEMENTS

Le (s) titulaire (s) du marché des lots des équipements scientifiques assurera :

- La livraison des matériels agricoles aux centres de l'agence de la vulgarisation et de la formation agricoles.
- L'installation et la mise en marche de tous les matériels ,ainsi que les essais de mise en service et les réglages nécessaires pour assurer le bon fonctionnement.
- La fourniture de la documentation technique et la présentation du mode d'emploi des matériels.
- Une formation de deux (02) techniciens sur le fonctionnement ,la manipulation et la maintenance préventive de chaque lot.

ARTICLE 4 /DOCUMENTATIONS TECHNIQUES

- Le titulaire du marché ,doit remettre aux centres l'agence de la vulgarisation et de la formation agricoles ,lors de la mise en service des équipements la notice technique d'utilisation et d'entretien des équipements en langue arabe ,française ou anglaise.

ARTICLE 5 /SERVICE APRES VENTE

Le titulaire du marché ,doit assurer les services après-vente des équipements et la disponibilité des pièces de rechanges.

...../le

LE SOUMISSIONNAIRE(*)

(*)Le soumissionnaire doit:

- Faire précéder sa signature par la mention "LU ET ACCEPTE"
- Indiquer son nom ,sa qualité et apposer le cachet de la société.
- Parapher toutes les pages du présent cahier des clauses techniques particulières.

ANNEXES

وثيقة التعهد

قسط عدد

- إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطه).....
- المتصرف باسم ولحساب:
- المرسم بالسجل التجاري بـ تحت عدد
- المنخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي تحت عدد:
- المعين محل مخابراته بـ (ذكر العنوان بالكامل)
- بصفتي:

وبعد الاطلاع على جميع الوثائق الآتي ذكرها والمكونة لملف الصفقة المتعلقة باقتناء معدات فلاحية عدد 2026/13

- 1- وثيقة التعهد التي تمثل وثيقة الالتزام.
 - 2- جدول الأسعار.
 - 3- كراس الشروط الإدارية والفنية الخاصة.
- أتعهد وألتزم بما يلي:

(1) إنجاز الصفقة وفقا للشروط المبينة بالوثائق المذكورة أعلاه طبقا لجدول الأسعار، مقابل الأثمان التي اقترحتها لكل قسط هذا الجدول وباعتبار جميع التأثيرات المباشرة وغير المباشرة ودون احتساب الأداء على القيمة المضافة ، والتي حددت قيمتها بمبلغ قدره (المبلغ بالدينار بلسان القلم وبالارقام)

وتكون هذه المبالغ معفاة من الأداء على القيمة المضافة طبقا لأحكام الفصل 44 من القانون عدد 17 لسنة 2025 المؤرخ في 12 ديسمبر 2025 المتعلق بقانون المالية لسنة 2026 الخاص بالتخفيف في كلفة المشاريع العمومية الممولة بقروض خارجية موظفة.

ويتأتى هذا المبلغ من تطبيق الأثمان الفردية المقترحة على الكميات المقدرة ضمن التفصيل التقديري. وتكون هذه الأثمان وخاصة تلك المنصوص عليها ضمن جدول الأسعار الفردية، نافذة عند تاريخ إمضاء عقد الصفقة.

(2) قبول الطبيعة الثابتة لأثمان الصفقة.

(3) توفير البضاعة موضوع الصفقة خلال مدة قدرها مائة وعشرون (120) يوما من تاريخ تبليغ الصفقة وفقا لما تنص عليه كراس الشروط الإدارية الخاصة.

(4) تطبيق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط الإدارية الخاصة التي تكون جزءا من الصفقة.

(5) الإبقاء على شروط هذا التعهد مدة مائة وعشرون (120) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل لقبول العروض.

(6) بأنني منخرط بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وأدلي بما يثبت أنني في وضعية قانونية إزاء الصندوق طبقا للشهادة المصاحبة والصالحة في هذا التاريخ.

(7) أشهد أنني لست (أو أنا لشركة التي أمثلها لست) في حالة حجر قانوني. وفي صورة ثبوت عكس ذلك، فإنه يمكنفسخ الصفقة بصفة آلية وإنجازها على مسؤوليتي (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها).

يدفع ديوان الحبوب المبالغ المستحقة للبضاعة المسلمة بتحويلها إلى الحساب المفتوح بالبنك أو البريد: تحت عدد: (ذكر الهوية البنكية أو البريدية).

حرر بـ في

(إمضاء المشارك وختمه)

نموذج التزام الكفيل بالتضامن

المعوض للضمان الوقي

إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله (1)
 عملا بصفتي - بصفتنا (2).....
 أولاً: أشهد -نشهد أن (3).....
 تمت المصادقة عليه - عليها من الوزير المكلف بالمالية عملاً بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وأن هذه المصادقة لم يقع سحبها وأن (3).....
 قد أودع - أودعت لدى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ مبلغ الضمان القار الذي قدره خمسة آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع إرجاعه.
 ثانياً: أصرح - نصرح، أنني أكفل - أننا نكفل بصفة شخصية وبالتضامن (4) والقاطن بـ (5)
 بعنوان مبلغ الضمان الوقي قصد المشاركة في (6) طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه بتاريخ من طرف (7) ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء تجهيزات فلاحية، القسط عدد
 حدد مبلغ الضمان الوقي بـ دينار (بالأحرف)، وبـ دينار (بالأرقام).

ثالثاً: ألزم - نلتزم بدفع المبلغ المضمون فيه المذكور أعلاه والذي قد يكون صاحب الصفقة مدينا به بعنوان (6) عند أول طلب كتابي يتقدم به ديوان الحبوب ودون تنبيه أو القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.
 يبقى هذا الضمان صالحاً لمدة 120 يوماً ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العرض.

حرر بـ في.....

(إمضاء المؤسسة المالية وختمها)

-
- (1) الاسم واللقب للممضي أو للممضين.
 (2) الاسم الاجتماعي وعنوان المؤسسة الضامنة.
 (3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة.
 (4) اسم العارض (ذات طبيعته) أو الاسم الاجتماعي للعارض
 (5) عنوان العارض.
 (6) المنافسة (اختيار طريقة الإبرام).
 (7) المشتري العمومي.

تصريح على الشرف بالموافقة على كافة بنود كراس الشروط

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والصفة)

.....ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

.....المرسمة بالسجل التجاري بـتحت عدد

.....المعين محل مخابرتها بـ (العنوان بالكامل)المسمى فيما يلي "العارض".

أصريح على شرفي على أنني موافق على كافة بنود كراس الشروط.

.....حرر بـفي

إمضاء وختم العارض

تصريح على الشرف

بعدم التأثير في إجراءات إبرام الصفقة

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والصفة)

.....ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

.....المرسمة بالسجل التجاري ب.....تحت عدد

.....المعين محل مخابراتها ب (العنوان بالكامل).....المسمى فيما يلي "العارض".

أصريح على شرفي بعدم قيامي وألتزم بعدم القيام مباشرة أو بواسطة الغير بتقديم وعود أو هدايا قصد التأثير على مختلف إجراءات إبرام الصفقة ومراحل إنجازها.

حرر ب..... في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

تصريح على الشرف بصحة المعطيات وباحترام شروط المشاركة

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطبة)

.....ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

.....المرسمة بالسجل التجاري ب.....تحت عدد

.....المعين محل مخابراتها ب (العنوان الكامل)

.....المسعى فيما يلي "العارض".

أصرح على شرفي بصحة المعطيات المدرجة في العرض وباحترام شروط المشاركة بما في ذلك عدم الإدانة قضائيا خلال الأجل المحدد

بالفصل عدد 4 من اجل خرق القوانين والتراتيب الجاري بها العمل في مجال التشريع الاجتماعي وحماية المحيط والبيئة.

.....حرر ب.....في

(إمضاء المشارك وختمه)

قائمة في الأقساط المشارك فيها

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

- إنني الممضي أسفله (الاسم واللقب والصفة)

ممثّل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

أصرّح أنّي أشارك في الأقساط التالية:

1. القسط عدد المتعلق ب.....
2. القسط عدد المتعلق ب.....
3. القسط عدد المتعلق ب.....
4. القسط عدد المتعلق ب.....
5. القسط عدد المتعلق ب.....
6. القسط عدد المتعلق ب.....
7. القسط عدد المتعلق ب.....
8. القسط عدد المتعلق ب.....
9. القسط عدد المتعلق ب.....
10. القسط عدد المتعلق ب.....
11. القسط عدد المتعلق ب.....

حرر ب..... في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

الاسم واللقب أو الاسم الاجتماعي:.....
الشكل القانوني:.....
عنوان المقر:.....
الهاتف: الفاكس:.....
العنوان الإلكتروني:.....
قيمة رأس المال وتركيبته:
مرسم بالسجل التجاري تحت عدد:
رقم المعرف الجبائي:
الشخص المفوض لإمضاء وثائق العرض (الاسم واللقب والخطبة)

حرر بـ.....في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

تصريح على الشرف بعدم الانتماء

إلى ديوان الحبوب طيلة الخمس سنوات الأخيرة

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

.....إني الممضي أسفله (الاسم واللقب والخطبة)

.....ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان)

.....المرسمة بالسجل التجاري ب.....تحت عدد.....

.....المعين محل مخابراتها ب (العنوان الكامل)

.....المسعى فيما يلي " المعارض " .

أصريح على شرفي بأنّ لم أكن عوناً بديوان الحبوب طيلة الخمس سنوات الأخيرة.

.....حررب.....في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

التزام بتوفير خدمات ما بعد البيع

طلب العروض عدد 2026/13 المعلن عنه من طرف ديوان الحبوب والمتعلق باقتناء معدات فلاحية

- إنني الممضي (الاسم واللقب والخطبة)
- ممثل شركة (الاسم الاجتماعي والعنوان):
-
- المرسمة بالسجل التجاري ب..... تحت عدد:
- المعين محل مخاطبته ب (ذكر العنوان الكامل)

ألتزم في صورة فوزي بالقسط (أو الأقساط) موضوع الصفقة بتوفير خدمات ما بعد البيع في أماكن التسليم المنصوص عليها بالعقد أو في أقرب مكان ممكن باتفاق مع ديوان الحبوب وبالشروط التعاقدية.

حرره.....في.....

(إمضاء المشارك وختمه)

نموذج التزام الكفيل بالتضامن

المعوض للحجز بعنوان الضمان

إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله (1)

بصفتي - بصفتنا (2)

أولاً: أشهد -نشهد أن (3) تمت المصادقة عليه - عليها منالوزير المكلف بالمالية

عملاً بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيمالصفقات العمومية وأن هذه المصادقة لم يقع

سحبها وأن (3)

قد أودع - أودعت لدى أمين المال العامللبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ مبلغ الضمان القار وقدره خمسة

آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 منالأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع إرجاعه.

ثانياً: أصرح-نصرح، أنني أكفل- أننا نكفلبصفة شخصية وبالتضامن (4)

والقاطن بـ(5)

بعنوان مبلغ الحجز بعنوان الضمان الذي التزم به بصفته صاحب الصفقة عدد 2026/13 المبرمة مع (6) بتاريخ

والمسجلة بالقباضة المالية (7) المتعلقة بـ (8)

.....

حدد مبلغ الحجز بعنوان الضمان بنسبة 5% من مبالغ التي تدفع على الحساب بعنوان الصفقة وهو ما يوافق.....

..... دينار (بالأحرف)، و..... دينار (بالأرقام).

ثالثاً: ألتزم-نلتزم، وبالتضامن بدفع المبلغ المضمون فيه والمذكور أعلاه والذي قد يكون صاحب الصفقة مدينا به بعنوان الصفقة المشار

إليها أعلاه وذلك عند أول طلب كتابي يتقدم به المشتري العمومي دون أن يكون لي (لنا) إمكانية إثارة أي دفع مهما كان سببه ودون تنبيهأو

القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.

رابعاً: عملاً بأحكام الفصل 111 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المشار إليه أعلاه،يصبح التزام الكفيل بالتضامن المعوّض للحجز بعنوان

الضمان لاغياً بعد وفاء صاحب الصفقة بكل التزاماته، وذلك بعد انقضاء أربعة أشهر من تاريخ (9) القبول النهائي.

وإذا تم إعلام صاحب الصفقة من قبل المشتري العمومي قبل انقضاء الأجل المذكور أعلاه بمقتضى رسالة معللة ومضمونة الوصول أو بأية

وسيلة تعطي تاريخاً ثابتاً لهذا الإعلام، بأنه لم يف بجميع التزاماته، يتم الاعتراض على انقضاء التزام الكفيل بالتضامن. وفي هذه الحالة لا

يصبح التزام الكفيل بالتضامن لاغياً إلا برسالة رفع اليد يسلمها المشتري العمومي.

حرره: في.....

(إمضاء المؤسسة المالية وختمها)

-
- (1) الاسم واللقب للممضي أو للممضين.
- (2) الاسم الاجتماعي وعنوان المؤسسة الضامنة.
- (3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة.
- (4) اسم صاحب الصفقة.
- (5) عنوان صاحب الصفقة.
- (6) المشتري العمومي.
- (7) ذكر مراجع التسجيل لدى القباضة المالية.
- (8) موضوع الصفقة.
- (9) القبول النهائي أو انتهاء مدة الضمان.

نموذج التزام الكفيل بالتضامن

المعوض للضمان النهائي (صفة تنص على أجل ضمان وحجز بعنوان الضمان)

إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله (1)
 عملا بصفتي - بصفتنا (2)
 أولاً: أشهد -نشهد أن (3) تمت المصادقة عليه - عليها من الوزير المكلف بالمالية
 عملا بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وأن هذه المصادقة لم
 يقع سحبها وأن (3)

قد أودع - أودعت لدى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ مبلغ الضمان القار وقدره خمسة
 آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه وأن هذا الضمان لم يقع إرجاعه.

ثانياً: أصرح - نصرح، أنني أكفل - أننا نكفل بصفة شخصية وبالتضامن (4)
 والقاطن بـ (5)
 بعنوان مبلغ الضمان النهائي الذي التزم به بصفته صاحب الصفقة عدد 2026/13 المبرمة مع (6) بتاريخ
 والمسجلة بالقباضة المالية (7) والمتعلقة بـ (8) باقتناء تجهيزات فلاحية.
 حدد مبلغ الضمان النهائي بنسبة 3 % من مبلغ الصفقة وهو ما يوافق
 (بالأحرف)، و.....دينار (بالأرقام).

ثالثاً: ألتزم - نلتزم وبالتضامن بدفع المبلغ المضمون فيه والمذكور أعلاه والذي قد يكون صاحب الصفقة مدينا به بعنوان الصفقة المشار
 إليها أعلاه وذلك عند أول طلب كتابي يتقدم به المشتري العمومي دون أن يكون لي (لنا) إمكانية إثارة أي دفع مهما كان سببه ودون تنبيه أو
 القيام بأي إجراء إداري أو قضائي مسبق.

رابعاً: عملاً بأحكام الفصل 13 من المرسوم عدد 68 لسنة 2022 المؤرخ في 16 أكتوبر 2022 المتعلق بضبط أحكام خاصة بتحسين نجاعة
 انجاز المشاريع العمومية والخاصة، ينقضي بصفة آلية الضمان النهائي أو ما تبقى منه إلى صاحب الصفقة أو يصبح الكفيل بالتضامن الذي
 يعوضه لأغيا شرط ايفاء صاحب الصفقة بجميع التزاماته مع احترام الأجل الترتيبية وحصوله عل محضر الاستلام النهائي للمشروع دون
 تحفظات وفي هذه الحالة يعوض محضر الاستلام النهائي شهادة رفع اليد التي يتم تقديمها للمؤسسة المالية التي اسندت الضمان.

حرر بـ في.....
 (امضاء المؤسسة المالية وختمها)

(1) الاسم واللقب للممضي أو للممضين.
 (2) الاسم الاجتماعي وعنوان المؤسسة الضامنة.
 (3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة.
 (4) اسم صاحب الصفقة.
 (5) عنوان صاحب الصفقة.
 (6) المشتري العمومي.
 (7) ذكر مراجع التسجيل لدى القباضة المالية.
 (8) موضوع الصفقة

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 1

القيمة دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردية		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Moissonneuse – Batteuse avec carte grise	القسط 01

السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:.....
 (بلسان القلم).

ب في
 إمضاء المعارض
 (الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 2

الثلثن الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	الثلثن الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			02	Tracteur Agricole "40 CH"	القسط 02

..... السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:

..... (بلسان القلم).

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 3

الثلثن الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	الثلثن الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Tracteur agricole tracteur (90-110 cv)	القسط 03

السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:.....

..... (بلسان القلم).

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 4

القيمة الجملية دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردية		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			02	Sémoir	القسط 04

السعر الجملية بدون احتساب جميع الأداءات:.....
..... (بلسان القلم).

ب في
إمضاء المعارض
(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 5

القيمة الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			02	Presse – Balle rectangulaire	القسط 05

السعر الجملي باحتساب جميع الأداءات:.....
..... (بلسان القلم).

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 6

القيمة الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			02	Pulvérisateur	القسط 06

السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:.....
 (بلسان القلم).

ب في
 إمضاء المعارض
 (الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 7

القيمة الجملية دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردية		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Cultivateur à ressort 9/11	القسط 07

السعر الجملية بدون احتساب جميع الأداءات:

(بلسان القلم)

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 8

القيمة الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Cultivateur à ressort 11/13	القسط 08

السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:

(بلسان القلم)

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 9

القيمة الجملية دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردية		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			02	Charrue à soc simple	القسط 09

السعر الجملية بدون احتساب جميع الأداءات:

(بلسان القلم)

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 10

القيمة الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	القيمة الفردي		الكمية	البيانات	القسط
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Offset semi porté 16	القسط 10

السعر الجملي باحتساب جميع الأداءات:.....
..... (بلسان القلم).

ب في

إمضاء المعارض

(الاسم والصفة ، الختم)

جدول الأسعار
اقتناء معدات فلاحية
القسط عدد 11

الثلث الجملي دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	الثلث الفردي		الكمية	البيانات	القسط/الفصل
	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بالأرقام	دون احتساب الأداء على القيمة المضافة بلسان القلم			
.....			01	Offset semi porté 22	القسط 11

السعر الجملي بدون احتساب جميع الأداءات:.....
..... (بلسان القلم).

ب في
إمضاء المعارض
(الاسم والصفة ، الختم)

FICHES DES SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Le soumissionnaire doit Signer et apposer le cachet de la société sur toutes les pages des fiches techniques.

NB :

Le soumissionnaire est tenu de remplir la colonne 'Réponse du Soumissionnaire'

Il faut remplir la case réservée à la proposition en mentionnant obligatoirement la valeur ou la caractéristique ou même réécrire la valeur minimale demandée en cas de conformité et ne pas se contenter de mettre la mention Oui

البطاقة الفنية

LOT 01 : Moissonneuse batteuse

COMPOSANTS		SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Système de Coupe			
Lame de coupe			
	Plage de largeur (m)	4-5	
	Vitesse de coupe (course/min)	≥ 1000	
Rabatteur			
	Réglage	Electrohydraulique	
Vis d'alimentation			
	Type	Multi doigts escamotables	
Système de Battage			
batteur			
	Diamètre (mm)	≤620	
	largeur (mm)	≥ 1000	
	Nombre de bâtes	≥ 8	
	Plage de régime (tr/min)	400-1600	
Contre batteur			
	Surface (m²)	≥ 0.6	
Système de séparation			
Secoueurs			
	Nombre	≥ 4	
	Surface (m²)	≥ 4	
Grilles de nettoyage			
	Surface totales des grilles (m²)	≥ 3	
Système de nettoyage			
ventilateur			
	Plage de régime (tr/min)	300 – 1300	
Réservoir à grain			
	Volume (l)	≥ 5000	
	Vitesse de vidanges (l/s)	≥ 70	
moteur			
	Marques	A préciser	
	Puissance (kw/HP)	≥ 100 / 136	
	Nombre de cylindre	6	
	Cylindrée (l)	≥6	
Transmission			
	Type	Mécanique ou hydrostatique	
Cabine		Avec cabine	
	Climatisation	Inclus	
Autre			
Equipements et accessoires		- Doigts de verse - Caisse à outils - Jeux de pneus supplémentaire - extincteur - Triangle de secours	
Formation		Utilisation et entretien	
Catalogue		En français	
garantie		≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT2 : Tracteur Agricole 40 CH

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du tracteur	A préciser	
Puissances annoncées (CV/Kw)	35-50 / 25-37	
Type	Compact – fruitier / arboricole	
Type d'entraînement	4 roues motrices	
Moteur :		
Marque et type	À préciser	
Nombre de cylindre	≥ 3	
Refroidissement	A eau	
Cylindrée (cm ³)	1800 - 3000	
Transmission		
Type	Synchronisé	
Transmission de Base	12av + 12ar ou 8Av + 8ar	
Blocage différentiel	Inclus essieu arrière	
Direction hydraulique assistée	Inclus	
Prise de force		
Emplacement	Arrière	
Régime de PDF (tr/min)	540	
Relevage / attelage		
Type d'attelage	3 points Cat 1	
Capacité de relevage (Kg)	≥ 1200	
Distributeur auxiliaire	≥ 2	
Cabine		
Tableau Gammes de vitesses	Inclus	
Tachymètre	Régime moteur et régime PDF	
Arceau de sécurité	Inclus	
Contenances		
Capacité du réservoir carburant (l)	≥ 30	
Autres		
Contre poids en avant	Inclus	
Jeux de pneu supplémentaire	Inclus	
Trousse d'outillage de bord	Inclus	
Catalogue en français	Inclus	
Carte grise	Inclus	
Equipements et accessoires	- Jeux de pneus supplémentaires - Extincteur - Triangle de secours	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 03: Tracteur agricole 90 CH

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du tracteur	A préciser	
Puissances annoncée (CV/Kw)	90-110 / 66-80	
Type	Conventionnel	
Type d'entraînement	4 roues motrices	
Moteur :		
Marque et type	À préciser	
Nombre de cylindre	≥ 4	
Refroidissement	A eau	
Cylindrée (cm ³)	≥ 4000	
Admission	Atmosphérique	
Transmission		
Type	Synchronisé	
Transmission de Base	12av + 12ar ou 8Av + 8ar	
Blocage différentiel	Inclus essieu arrière	
Direction hydraulique assistée	Inclus	
Prise de force		
Emplacement	Arrière	
Régime de PDF (tr/min)	540	
Relevage / attelage		
Type d'attelage	3 points Cat 1	
Capacité de relevage (Kg)	≥ 1200	
Distributeur auxiliaire	≥ 2	
Cabine		
Tableau Gammes de vitesses	Inclus	
Tachymètre	Régime moteur et régime PDF	
Arceau de sécurité	Inclus	
Concances		
Capacité du réservoir carburant (l)	≥ 30	
Autres		
Contre poids en avant	Inclus	
Jeux de pneu supplémentaire	Inclus	
Trousse d'outillage de bord	Inclus	
Catalogue en français	Inclus	
Carte grise	Inclus	
Equipements et accessoires	- Jeux de pneus supplémentaires - Extincteur - Triangle de secours	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 04 : Semoir

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du semoir	A préciser	
Type	Combiné : Double trémie : semence – engrais	
Attelage	Outil Portée	
Largeur de travail	≥ 2.8 m	
Ecartement entre bras (cm)	12-15	
Capacité : Semence/engrais (l)	≥ 300 / 300	
Fond de la trémie à angle aigu	Oui	
Séparateur entre les trous de descente	Oui	
Distributeur à cannelure	Oui	
Traceurs	Inclus	
Bras effaceurs de traces	Inclus	
Commande latérale de distributeur	Levier à mouvement circulaire	
Contrôle profondeur et attelage	Semis automatique	
Herse à dent flexible	Inclus	
Jeux de pneus supplémentaire	Inclus	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 05 : Presse Balle

COMPOSANTS		SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du presse-balle		A préciser	
Type		Presse balle rectangulaire à moyenne densité	
Matériau de liaison		Fil de Fer	
Chambre : section HxL (cm)		≥ 35x45	
Longueur (cm) :		30 – 135	
Piston :			
	- Course (cm)	≥ 70	
	- Coups par minute à 540 rpm	≥ 90	
Ramasseur			
	- Largeur (m)	≥ 1.6	
	- Barre porte dents	≥ 5	
	- Dents	≥ 90	
Ouverture d'alimentation (cm ²)		≥ 1800	
Tracteur requis (Kw/Hp)		≥ 37/50	
Régime de PDF		540 RPM	
Jeux de pneus supplémentaire		Inclus	
Catalogue et livret d'entretien en français		Inclus	
Garantie		≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 06 : Pulvérisateur

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du pulvérisateur	A préciser	
Type	Portée à rampe escamotable	
Capacité réservoir (l)	≥ 600	
Matière	Polyéthylène	
Protection du réservoir	Anti UV	
Largeur du travail (m)	≥ 12	
Filtre de remplissage	Inclus	
Distributeur à commande de pression avec manomètre.	Inclus	
Rampe	24 buses avec porte buse multiple anti goutte	
Agitateur	Hydraulique à haut rendement	
Réservoir lave main	Oui	
Régime de travail de la pompe (rpm)	540	
Lance fruitière à jet réglable longueur 10 m	Inclus	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 07 : Cultivateur à ressort 9/11

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du Cultivateur à ressort	A préciser	
Type	Cultivateur portée	
Nombre de dent	9 / 11	
Largeur de travail (m)	≥ 2	
Profondeur de travaux (cm)	10-20	
Ressort de rappel par dent	2	
Type de socs en avant	Soc à pointe réversible	
Type de socs en arrière	Queue d'hirondelle	
Tracteurs requis (CV)	≤60	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 08 : Cultivateur à ressort 11/13

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du Cultivateur à ressort	A préciser	
Type	Cultivateur portée	
Nombre de dent	11 / 13	
Largeur de travail (m)	≥ 2.5	
Profondeur de travaux (cm)	10-20	
Ressort de rappel par dent	2	
Type de socs en avant	Soc à pointe réversible	
Type de socs en arrière	Queue d'hirondelle	
Tracteurs requis (CV)	≤90	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 09 : Charrue à soc simple

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle du Charrue à soc simple	A préciser	
Type	Cultivateur portée non réversible	
Nombre de socs	3	
Largeur de travail (cm)	≥ 70	
Profondeur de travaux (cm)	17 – 35	
Réglage du divers et du déport	Inclus	
Tracteurs requis max (CV)	≤ 90	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 10 : Offset semis portée 16

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle de l'offset	A préciser	
Type	Offset semi portée	
Nombre de disque	≥ 16	
Largeur de travail (m)	≥ 1.8	
Diamètre des disques (cm)	55-65	
Tracteurs requis (CV)	≤ 90	
Jeux de pneus supplémentaire	Inclus	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire

البطاقة الفنية

LOT 11 : Article 2 : Offset semis portée 22

COMPOSANTS	SPECIFICATIONS MINIMALES EXIGÉES	SPECIFICATION PROPOSÉE
Marque et modèle de l'offset	A préciser	
Type	Offset semi portée	
Nombre de disque	≥ 22	
Largeur de travail (m)	≥ 2.6	
Diamètre des disques (cm)	55-65	
Tracteurs requis (CV)	≤ 100	
Jeux de pneus supplémentaires	Inclus	
Catalogue et livret d'entretien en français	Inclus	
Garantie	≥ 2 ans	

Fait à,Le

Le soumissionnaire